

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA  
GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM010977A

Booking No.  
2LIM010977

**Consignee**  
LGS SPECIALTY SALES LTD  
1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022  
NEW ROCHELLE, NY 10801 USA  
CTC: JOHN CONRAD  
PH: 718-542-2200  
EMAIL: JCONRAD@LGSSALES.COM

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9550319

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
CTC: BILL FAGAN  
PH: 610-994-5060  
FAX: 610-632-1201\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
MAERSK WILMINGTON

**Voyage**  
228N

**Document to be released at**  
PAITA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MMAU1242955 Seal-Numbers PE0694721 282548 002AU158393 Tare: 4420 kg Size: 40' Type: RH Cnt. Ld.: FCL/FCL Temp.: +0 °C	1440	Box	1440 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (1440 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD TANGO) P.A: 0805.29.90.00 TR: 260000579429 - 627XJI FDA: 14607087680 COLD TREATMENT TEMPERATURE: 0 C VENTILATION: 15 CBM/HR HUMEDAD: OFF FREIGHT COLLECT EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES *EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM	25540.000 kg	
---	------	-----	--	--------------	--

1440 Box 25540.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)  
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS  
& NOS.  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT  
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY  
IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE  
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER  
WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT  
THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES  
MIGHT BE APPLICABLE.  
INITIAL SET POINT TEMPERATURE: X°C. REEFER AGGREGATE WILL BE PRO

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 08-JUL-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA  
GONZALES TEL: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM010977A

Booking No.  
2LIM010977

**Consignee**  
LGS SPECIALTY SALES LTD  
1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022  
NEW ROCHELLE, NY 10801 USA  
CTC: JOHN CONRAD  
PH: 718-542-2200  
EMAIL: JCONRAD@LGSSALES.COM

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9550319

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
CTC: BILL FAGAN  
PH: 610-994-5060  
FAX: 610-632-1201\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA

**Document to be released at**  
PAITA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

GRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE TO Y°  
C AFTER THE CARGO PROBE TEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR Z DAYS A  
T OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS PER SHIPPERS  
INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED TEMPERATURE CH  
ANGE AS PER SHIPPERS INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS ON CARGO UNKNO  
WN TO CARRIER.

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	6637.000 USD		6637.00 USD
BUNKER ADJUSTMENT	CONTAINER	1313.000 USD		1313.00 USD
CHILLED ADDITIONAL	CONTAINER	1000.000 USD		1000.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
VALUE PROTECT COOL	CONTAINER	117.000 USD		117.00 USD
INSPECTION CHARGE	CONTAINER	237.000 USD		237.00 USD
				9354.00 USD

Agreement No(s) : LPEC2000028-00005

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 08-JUL-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S